

社會服務及社區宣傳委員會  
第十次（二／一三至一四）會議記錄

日期：二零一三年七月十二日

時間：下午二時三十分

地點：荃灣民政事務處會議廳

出席者：

區議員

文裕明議員（主席）

黃偉傑議員（副主席）

李洪波議員

林婉濱議員

林發耿議員，MH

陳振中議員

陶桂英議員，JP

陳偉明議員，MH，JP

陳崇業議員，MH

陳耀星議員，SBS，JP

曾文典議員

黃家華議員

葛兆源議員

羅少傑議員

增選委員

羅嘉團女士

俞曉霞女士

政府部門代表

鄧建明先生

高級聯絡主任（荃灣）2 荃灣民政事務處

陳國豪先生

荃灣及葵青區助理福利專員 社會福利署

林淑華女士

高級廉政教育主任 廉政公署

劉鴻昌先生

高級學校發展主任（荃灣） 教育局

荃灣區議會秘書處代表

林翠玲女士

高級行政主任（區議會） 荃灣民政事務處

沈蕾女士（秘書）

行政主任（區議會）3 荃灣民政事務處

應邀出席者：

討論第3項議程

李雅儀女士

助理總幹事 香港認知障礙症協會

缺席者：

區議員

鄒秉恬議員

## 會議內容

### I 歡迎及介紹

主席歡迎各委員及政府部門代表出席委員會第十次會議。

2. 主席表示，鄒秉恬議員因事未能出席是次會議。

3. 主席提醒委員，根據《荃灣區議會常規》第 28 條的規定，除非另獲主席同意，否則委員只可在會議上就每項議程發言和補充發言各一次，而每次發言時間最多為三分鐘。

### II 第 1 項議程：通過五月十日委員會會議記錄

4. 上次會議記錄無須修訂，委員一致通過。

### III 第 2 項議程：續議事項

5. 主席表示，是次會議並無續議事項。

### IV 第 3 項議程：簡介「香港認知障礙症協會」的服務

6. 主席表示，香港認知障礙症協會（下稱“協會”）希望向委員介紹其轄下的李淇華中心（下稱“中心”），出席是次會議的代表為協會助理總幹事李雅儀女士。

（按：黃家華議員於下午二時三十七分到席。）

7. 協會的代表簡介中心的服務，內容摘錄如下：

- (1) 協會主要向認知障礙症患者提供非藥物治療，並透過六藝健腦活動及認知訓練等活動，讓患者的大腦功能得到全面的刺激，以延緩患者大腦衰退；
- (2) 中心以日間服務為主，亦會為行動不便或偏遠地區的患者提供到戶訓練；
- (3) 中心亦向患者的照顧者提供支援服務，以增進他們在照顧患者方面的技巧和知識；以及
- (4) 為了盡早識別患者，中心會為開始出現記憶力或其他認知功能衰退的社區人士提供評估服務，並會把疑似個案轉介至相關醫療部門作進一步跟進。

（按：陳振中議員、林婉濱議員、李洪波議員及葛兆源議員分別於下午二時三十九分、二時四十分、二時四十二分及二時四十六分到席。）

（按：黃家華議員於下午二時五十分退席。）

8. 羅少傑議員及李洪波議員的提問摘錄如下：
- (1) 中心的服務對象是否有年齡限制；
  - (2) 中心日間服務的每日名額 40 個是否足夠；
  - (3) 協會會否豁免有經濟困難的患者使用接送服務的費用；以及
  - (4) 協會有否提供其他講座或課程。
9. 協會的代表回應如下：
- (1) 協會的服務對象為認知障礙症患者，並沒有設立年齡限制；
  - (2) 中心日間服務的患者一般每星期只有約一至兩天需要到中心接受服務，故此每星期中心可為約 200 名患者提供服務；
  - (3) 認知障礙症患者比一般長者需要較多活動空間，故此中心不會增加日間服務名額；
  - (4) 合資格的患者可獲減免接送服務的費用；以及
  - (5) 協會會定期舉辦講座以提高市民對認知障礙症的警覺性，亦設有照顧患者的訓練課程。
10. 主席表示，中心的服務對患者有正面作用，鼓勵委員與協會聯絡以進一步了解詳情。

V 第 4 項議程：社區綜合服務工作小組遞交的區議會撥款申請  
(社會第 7/13-14 號文件)

11. 秘書介紹文件，並宣讀身兼社區綜合服務工作小組成員的委員名單，以作為他們已就成員身分申報利益，成員名單載於附件一。
12. 主席詢問委員需否申報其他利益。沒有委員申報。主席決定，申報為小組成員的委員可參與討論和表決。

13. 委員會通過以下一項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>批核款額 (元)</u>
(1) 訂製區議會記事簿	115,880.00

VI 第 5 項議程：社區綜合服務工作小組與地區團體合辦活動的區議會撥款申請  
(社會第 8/13-14 號文件)

14. 秘書介紹文件，並宣讀身兼社區綜合服務工作小組成員的委員名單，以作為他們已就成員身分申報利益，成員名單載於附件一。

(按：陶桂英議員於下午三時三分到席。)

15. 主席詢問委員需否申報其他利益。沒有委員申報。主席決定，申報為小組成員的委員可參與討論和表決。

16. 經討論和表決後，委員會通過以下六項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>合辦／申請團體</u>	<u>批核款額</u> (元)
(1) 「維護廉潔香港 邁向廉政 40」荃灣區倡廉活動 2013/2014	廉政公署社區關係處 新界西南辦事處	75,000.00
(2) 「Smartphone · Smart U」教育計劃	香港青少年服務處賽馬會麗城綜合青少年服務中心	25,000.00
(3) 巾幗展英姿 婦女領袖培訓 2013	荃灣葵青區婦女會	140,000.00
(4) 繩就社區 跳繩樂	香港聖公會麥理浩夫人中心鄰舍層面社區發展部	22,077.00
(5) 2013 小一派位攻略	荃灣區家長教師會聯會有限公司	5,500.00
(6) 愛心滿荃城	香港中華基督教青年會荃灣會所	24,409.00

**VII 第 6 項議程：長者及復康工作小組與地區團體合辦活動的區議會撥款申請**  
(社會第 9/13-14 號文件)

17. 秘書介紹文件，並宣讀身兼長者及復康工作小組成員的委員名單，以作為他們已就成員身分申報利益，成員名單載於附件一。

18. 主席詢問委員需否申報其他利益。沒有委員申報。主席決定，申報為小組成員的委員可參與討論和表決。

19. 經討論和表決後，委員會通過以下四項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>合辦／申請團體</u>	<u>批核款額</u> (元)
(1) 香港賽馬會二零一三年度暑期參觀活動 - 跑馬地馬場	長青之友社	4,000.00
(2) 認識昂坪	香港耀能協會石圍角家長資源中心	20,000.00
(3) 共融社區齊創建	扶康會石圍角工場	17,000.00
(4) 小花旦關愛安老服務計劃	荃灣街坊福利會有限公司	32,400.00

## VIII 第 7 項議程：委員會轄下各工作小組的進展報告

### (A) 社區綜合服務工作小組

20. 林發耿議員報告，小組已於六月二十八日召開第二次會議，商討本年度的活動計劃及財政安排。小組本年度的計劃主要分為青少年、教育、社區宣傳、社區會堂、荃灣倡廉及婦女事務六個範疇。此外，勞工及福利局於本年度會繼續撥款 53,000 元，以供舉辦婦女活動。此外，小組與荃灣區家長教師會聯會有限公司合辦的“荃灣區家長也敬師嘉許禮暨才藝表演”已於六月二十八日舉行，活動中約有 600 位老師獲得嘉許。

### (B) 長者及復康工作小組

21. 副主席報告，小組已於六月二十八日召開第二次會議，商討本年度的活動計劃及財政安排。本年度的計劃主要分為長者活動、安老活動和復康活動三個範疇。此外，勞工及福利局於本年度會繼續撥款 53,000 元，以供舉辦復康活動。截至七月十二日止，小組已提交並獲委員會通過共十項小組與地區團體合辦活動的區議會撥款申請，當中包括四項長者活動、一項安老活動及五項復康活動。

## IX 第 8 項議程：其他事項

### (A) 資料文件

22. 委員備悉以下資料文件的內容：

- (1) 社會服務及社區宣傳委員會截至二零一三年六月二十六日止的撥款財政報告（社會第 10/13-14 號文件）。

23. 主席提醒委員，下次會議定於九月十三日（星期五）下午二時三十分舉行，而討論文件的截止遞交日期為八月二十九日。

## X 會議結束

24. 議事完畢，會議於下午三時十一分結束。

荃灣區議會秘書處

二零一三年七月十七日

社會服務及社區宣傳委員會  
二零一二至一五年度工作小組成員名單

社區綜合服務工作小組

召集人：林發耿議員，MH  
副召集人：林婉濱議員  
副召集人：黃偉傑議員  
成員：李洪波議員  
陶桂英議員，JP  
曾文典議員  
黃家華議員  
葛兆源議員  
鄒秉恬議員  
羅嘉團女士  
俞曉霞女士

長者及復康工作小組

召集人：黃偉傑議員  
副召集人：陳振中議員  
副召集人：鄒秉恬議員  
成員：林婉濱議員  
黃家華議員  
葛兆源議員  
羅少傑議員  
羅嘉團女士